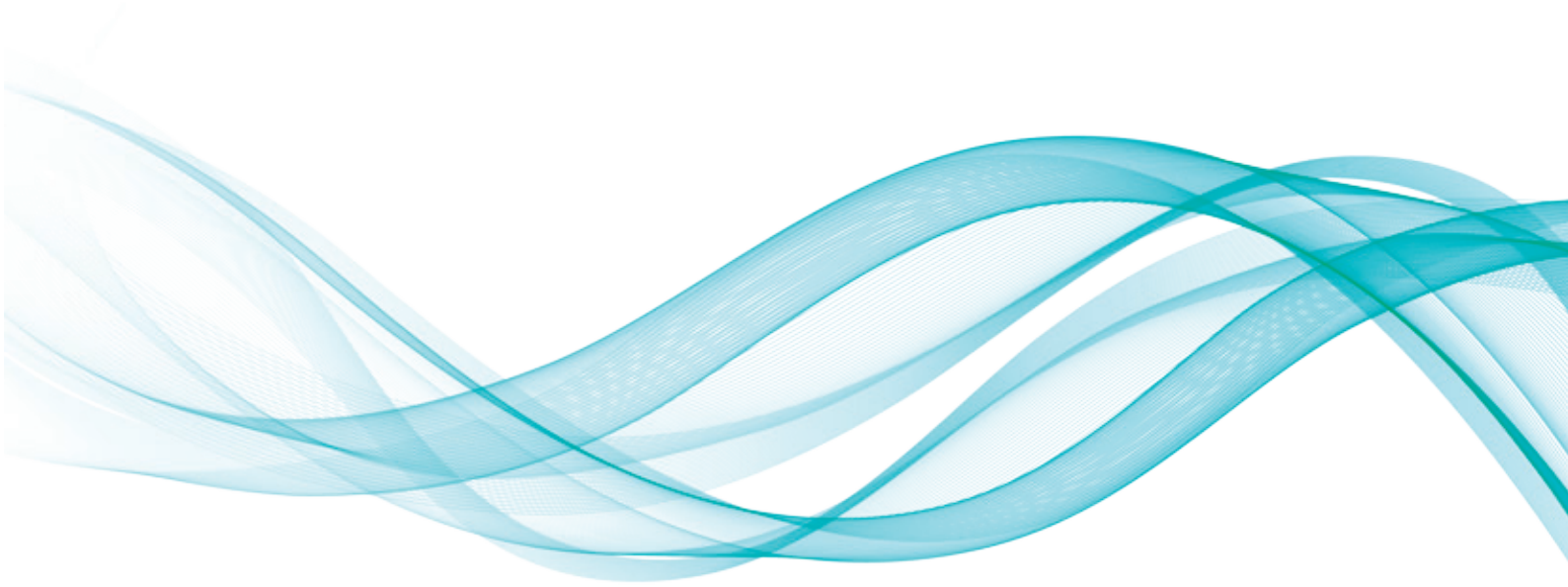
Corporate Guide



翠尚苑

素直・謙虚・感謝

水と環境を守る

ミキコーポレーション

会社概要
Company Profile

会　社　名	翠尚苑 ミキコーポレーション
代　　表	三木 伸宏
所　在　地	〒603-8304 京都市北区紫野郷ノ上町 41-38
電 話 番 号	090-5014-1465
Ｆ　Ａ　Ｘ	075-468-8702
事 業 内 容	水処理用ろ過装置・循環ろ過装置・環境ろ過装置・ろ過装置メンテナンス 印刷物の企画・デザイン・製本・ホームページ制作／運用管理
取 引 銀 行	三菱ＵＦＪ銀行／京都銀行
グループ会社	翠尚苑　三木織物　西陣帯地製造販売事業部

弊社の手織職人がNHKプロフェッショナル仕事の流儀「京都・舞妓スペシャル」に出演いたしました。
タレントの滝沢カレン様から「裏方愉快」という四字熟語で流儀を表現していただきました。

代表挨拶
Message

【素直・謙虚・感謝】をモットーとして、生命の源である水と日本の伝統文化の和服を守るをキーワードに９年前に翠尚苑ミキコーポレーションを発足致しました。以後、安心・安全・魅力的な製品・サービスを提供できる企業をモットーにお客様のご要望にお応え出来る様努めてまいりました。

私は 20 代前半にバックパッカーとして世界一周を経験致し、その際、世界各国・日本全国の方々に助けて頂きました。

そこで、何事も熱意と誠心をもって人に接すれば、相手に通じないことはない、と確信致しました。

2022 年 6 月、起業 10 年となるのを機に法人化致します。未来の社員には、与えられた仕事をするだけでなく、自ら創意工夫する熱意で取り組み、誠心誠意これをやり遂げる心をもって仕事をすることを最も大切なテーマとして業務に励んでくれる事を期待しております。

そして翠尚苑グループは、今後もお客様の幸せ、社会の繁栄に役立つ企業として皆様のお役に立ち続けたいと考えます。

翠尚苑グループも宜しくお願い申し上げます。

会社沿革
History

昭和 12 年　4 月　【三木織物】設立　代表 三木三郎

昭和 51 年　4 月　【翠尚苑 三木織物】設立　代表 三木鍼司

平成　6 年 12 月　【翠尚苑 三木織物】代表就任　三木五鈴

平成 24 年　6 月　【翠尚苑 ミキコーポレーション】設立　代表 三木伸宏

令和　4 年　6 月　【翠尚苑 ミキコーポレーション】法人化予定

企業理念
Corporate Philosophy

経営理念
素直・謙虚・感謝をモットーに、人と自然・人と人との調和を図るとともに、安心・安全を技術で支え社業の発展を通じて社会に貢献する

経営ビジョン
生命の源である水を供給するハブレスメーカー、日本の伝統文化を残し続けるメーカーとして、社会に貢献するとともに、独創的な技術により新しい市場を自ら創造できる企業

翠尚苑グループビジョン
自然・文化に関わるグローバルな総合企業グループ

新中期経営計画
Business Plan

新中期経営計画「翠尚苑 Advance 2023」を策定
これまでの成果を事業収益へつなげ、2022 年の法人化を含む新たな長期経営計画への基盤を作る３年間

サステナビリティ宣言
Sustainability

当社グループでは、経営理念に基づき、私たちの商品・サービスによって、環境・社会問題の解決に関わりながら、人々の笑顔あふれる持続的な社会の実現に貢献します。

製 品 情 報

水処理ろ過装置

水処理ろ過装置

水処理のハブレスメーカーとして、これまでのノウハウを生かし設計・製造している水処理装置です。

除鉄・除マンガン、膜ろ過装置

ろ過材

浄水の核心部のフィルターメディア（ろ過材）で、
ろ過砂・アンスラサイト・マンガン砂は、
現在 JWWA 仕様へと変化しており、
高性能の繊維ろ過材や水道認可のろ過膜等を
取り揃えております。

度・SS 除去用ろ過材及び鉄・マンガン・色度
除去用ろ過材・活性炭（ヤシ殻）

精密・逆浸透ろ過装置

ベッセル

カセット

ネイキッド

循環ろ過装置

循環ろ過装置（浴槽・プール・池・水景等）

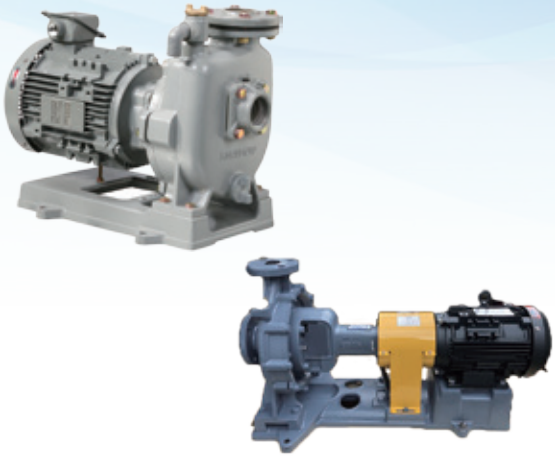
FRP 製ろ過装置は、優れた耐蝕性で温泉や気候の変化にも十分対応し、耐熱性では他のプラスチック製品以上です。

循環ろ過装置

機能性・経済性を考慮した
パッケージ型循環ろ過装置

その他周辺機器

ろ過ポンプ



電動バルブ

ヘアキャッチャー（除毛器）

除毛器

サンドセパレーター（除砂装置）

除砂装置

ケミカルポンプ（薬注機）

化学薬品の定量注入に最適なダイヤフラム式定量ポンプ

自動制御盤

自動制御盤

メンテナンス

弊社は、お客様が安心・安全な施設として利用客の皆様方に喜ばれますよう
サポートしてまいります。是非一度弊社にご相談ください。

配管洗浄

配管洗浄でレジオネラ菌問題解決!!

ろ過装置や周辺機器だけでなく浴槽の配管は１年に１回洗浄していますか？
浴槽と繋がる配管もメンテナンスを怠ってはなりません。
循環配管の内壁には生物膜（バイオフィルム）が形成されやすく、レジオネラ属菌など雑菌の温床となります。
厚生労働省の指針では、過酸化水素による配管洗浄の必要性が指摘されています。

配管洗浄の実例

（長年配管洗浄を放置していた浴槽に対して洗浄を行った場合の実例）配管洗浄の効果は一目瞭然です。

STEP１
過酸化水素水投入

STEP２
配管洗浄中

STEP３
過酸化水素水の中和剤投入

STEP４
中和完了後、繰り返し循環し洗浄完了

配管洗浄で安心・安全なサービスをご提供！

ろ過材交換

ろ過材の交換で綺麗な水を復活させませんか！?

ろ過材には全ての汚れが付着します。
ろ過材は定期的に洗浄を行っていても、綺麗な水を維持するにはろ過材交換が欠かせません。

ろ過能力低下で起こるトラブル

定期的にろ過材の交換を行わないと次のようなトラブルが発生します。

水処理ろ過装置の場合

・ろ過材を使用し続けると原水に含まれる物質により徐々に汚染され、一定以上汚染が進むと下記のようにろ過に大きな影響を及ぼします
　⇒　処理水水質が悪化
　⇒　短時間でろ過層が閉塞

循環ろ過装置の場合

・レジオネラ属菌など雑菌の温床となり、安心・安全な水を供給することができない
・ろ過材が固まり、ろ過能力を失うことで浴槽に浮遊物がでてしまう

ろ過装置を導入後、何年もろ過材交換をしていないのであれば一度検討してみてはいかがでしょうか。

ろ過材交換はミキコーポレーションにお任せください！

弊社では、ろ過能力低下によるトラブルが発生する前にろ過材交換を確実に行い、綺麗で安心・安全な水を供給致します。
使用中のろ過材には交換時期の明確な基準が設けられていない為、弊社では独自の安全基準を設けお客様にろ過材の交換や洗浄方法の改善をご提案しています。

定期点検

ろ過装置や周辺機器の定期点検していますか？

常に綺麗で安心・安全な水を供給するためにおすすめしているのが弊社の定期点検です。
安心・安全な水を供給するためには、ろ過装置及び周辺機器を適切に維持することが必要不可欠となってきます。
ろ過装置や周辺機器には寿命がありますが、定期的に点検を実施することで長くご使用頂くこともできます。

定期点検を実施するメリット

- ろ過装置や機器の動作を確認でき、不具合があった場合にいち早く対処できる
- ろ過材の劣化状況について確認できる
- 安心・安全な水を供給できていることが確認できる
- ろ過装置や機器の寿命を延ばすことができる

また定期点検の周期に関しては、使用頻度や用途により異なります。

水質検査

水質検査を定期的に実施していますか？

弊社では、普段実施されている衛生管理がきちんと効果を出しているのか確認するために、水質検査をおすすめしています。

水質検査とは？

水質検査とは、水の色・においや硬度などの性質や有害な化学物質や細菌の有無などを検査し、各項目の値が基準を満たしているか判定する検査のことです。水の使用用途によって、検査すべき項目や検査費用が変わってきます。

検査の必要性は？

水は、私たちの暮らしに欠かすことができません。
水質検査は、その水が使用される目的の基準を満たしているかどうかを測定するものです。
実は、水は使用用途ごとに検査項目や基準、準拠する法令が定められています。
基準を満たさない水が用いられると、社会でさまざまなリスクが発生するためです。
もっとも重要な被害は、人体への悪影響で、飲料水が基準に合致しないまま使用されれば、深刻な健康被害が起こります。
またプールや浴場など、人が直接触れる水も感染症発症の原因となり、重大な健康被害をもたらすケースもあり、大きな影響が懸念されるため、検査は義務化されています。
衛生管理が正しくできているのかを確認するためにも、定期的な水質検査が必要となります。

水質検査は是非とも弊社に！

弊社では、井戸水や雑用水、専用水道の検査の他にも、浴槽水やプール水などの検査も承っております。
そして検査の結果をもとに、より良い衛生管理方法をご提案させていただきます。

取扱品目

飲料用・工業用ろ過装置	各種モーターポンプ
浴場用ろ過装置	各種薬液注入ポンプ
プール用ろ過装置	各種電動バルブ
池用ろ過装置	水位計
精密・逆浸透ろ過装置	簡易型水質測定器
ＳＳ除去ろ過装置	各種水処理薬品
活性炭ろ過装置	ジェット・バイブラ設備機器
サンドセパレーター（除砂装置）	ジャグジー・ボディシャワー・打たせ湯設備機器
自動再生型軟水器	銀・銅イオン殺菌殺藻装置
オゾン殺菌設備機器	浴槽指示温度計・湯水混合弁
カートリッジフィルター	ヘアーキャッチャー
自動制御盤	電気昇温器・熱交換器・空冷式チラー・ボイラー
各種ろ過材	浴槽・プール・池用金物

※ろ過装置につきましては、SUS製・FRP製・鋼板製（内面樹脂塗装）・温泉用耐食（内面ゴムライニング加工）等各種取り揃えております。

翠尚苑
ミキコーポレーション
水と環境を守る
〒603-8304 京都市北区紫野郷ノ上町41-38
TEL. 090-5014-1465　FAX. 075-468-8702
ＵＲＬ https://suishoen-mkc.com
E-mail miki@suishoen-mkc.com